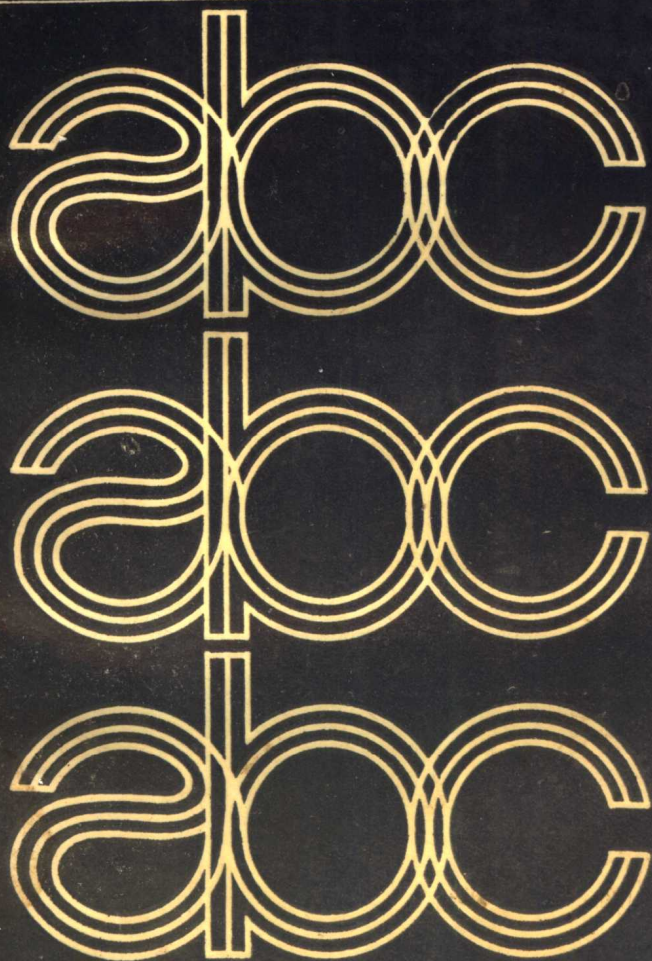


英汉汉英投资词汇

申姬优 编译 黄汉江 主校 光明日报出版社



英汉汉英投资词汇

责任编辑：滕剑忍

封面设计：邹越非

英汉汉英投资词汇

申姬优 编译

黄汉江 主校

光明日报出版社出版

(北京永安路 106 号)

上海发行所发行

上海永南印刷厂印刷

开本：787×1092·1/32 印张：18.56 字数：660,000

1989 年 12 月第 1 版(上海) 1989 年 12 月第 1 次印刷

印数：1—1,400

ISBN7-80014-595-6/Z·071

定价：8.50 元

编 审 前 言

我国经济体制改革与对内搞活、对外开放的形势日益喜人，对外经济交流愈趋频繁，利用外资与中外合资项目得到了迅速发展。为了适应广大读者借鉴国外投资科学，加强投资理论研究，优化我国投资实践，我们编辑了《英汉汉英投资词汇》一书。本书可供财税部门、人民银行、工商银行、建设银行、投资银行、投资公司、建设单位和财经科研单位的同志及有关大专院校的师生参考。

本词典由中国基本建设优化研究会常务理事、华东基本建设优化协会常务副主席兼秘书长、上海市基本建设优化研究会副理事长兼秘书长、上海基本建设优化研究所所长、《基建管理优化》总编黄汉江教授主校，由中国基本建设优化研究会常务副理事长兼秘书长、《基建优化》主编王宏经教授主审，朱永兰马家珍同志做了大量的编务校对工作。

在编纂本词典的过程中，参考了不少词典、专著和有关报刊杂志，在此，我们表示衷心感谢。

限于编辑水平，定有错误不妥之处，谨请广大读者和专家批评指正。

光明日报出版社
一九八九年十二月

使 用 说 明

- 一、本词典所用的词条，不论单词或词组，均按英文字母编排。
- 二、由几个单词组成的词组，先按第一个单词的英文字母的顺序编排，再按第二个、第三个单词的英文字母排列。余类推。
- 三、多义词词条的释义只列入与投资专业有关的释义。在释文或释义后面附有该词条的定性释义、背景性材料或范围说明时，以三角号△作开头标记。如 bank holding company 银行持股公司△控制至少两个以上银行股权的公司，在美国必须向联邦准备银行注册。
- 四、词条中注的[复]、[常用复]等表示对该词条在数的方面的要求，如 asset (单项)财产，[复]资产，表示该词释作资产时需用复数形式 asstse
- 五、词条中〈 〉内系语文类别略语，如：〈英〉——英国，〈美〉——美国，〈西〉——西班牙，〈瑞〉——瑞典，〈德〉——德国，〈法〉——法国，〈挪〉——挪威，〈丹〉——丹麦，〈芬〉——芬兰，〈拉〉——拉丁等。

目 录

编审前言	I
使用说明	II
英汉投资词汇正文	1
投资常用缩语表	424
汉英目录	1-151
后记	

A

a grand 一千美元

a lump sum 一次总付的金额,
一笔整数

'A' share 〈英〉甲级普通股票
△一种通常向公众发行而投票权
受限制或无投票权的股票(即
non-voting share).

abandoned property 委付财
产, 废弃财产, 已报废的固定资产

abandonment 报废, 放弃△

① 在会计上指一项固定资产的
全部报废。② 货主把已保有海上
保险的货物放弃, 而由保险公司
负责赔偿全部损失。③ 在法律
上, 指自动放弃本人所有的财
产、权利或利益, 而且不再有收
回的意图。

abandonment loss 废弃损失

abate a price 还价

abatement ① 减(免)税, 折扣
冲销 △指对一项税款的扣
减, 一项临时性收益从成本中的
冲销, 或对一项支出的注销。②
撤销部分或全部索赔。

abatement of tax 减税, 税款
的扣减

ABC control system ABC

存货控制制度 △按存货的
价值大小和对生产的重要程
度, 将存货分为 ABC 三类进行
管理。A 类为需进行严密控制的
最主要存货, 其项目约占全部存
货的 10%, 消耗金额占全部消耗

总金额的 70% 以上。B 类占项
目 20%, 消耗金额占总金额的
20%, 余下的即 C 类, 占项目
70%, 占总金额的 10%。这种制度
可降低存货投资, 减少管理费用。

ABC method of analysis ABC

分析法 △将顾客、销售地区、
存货等等划分为三类, A 类代表
非常重要的, B 类代表比较重要
的, C 类代表一般的。对每一类
采取不同的处理和控制方法。例
如, 对 A 类顾客必须经常联系,
而对 C 类顾客则不必。

abeyance 中止, 暂搁, (所有权)
未定

abide by contract 遵守合同

ability to borrow 借款能力

ability to borrow overseas 国
外借款能力

ability to compete 竞争能力

ability to invest 投资能力

ability to pay 支(偿)付能力 △
指偿付能力或纳税能力。

ability-to-pay principle of ta-
xation 纳税的支付能力原则
△指税款负担应按个人的支付能
力加以分配的课税理论。

ability to repay loan 偿还借款
能力

abnormal depreciation 非常折
旧, 特别折旧 △指由于非正常
损耗所形成的特别折旧, 折旧率
一般比正常折旧率高。

abnormal exchange 非常行市
 abnormal gains 非常收益
 abnormal item 非常项目
 abnormal risk 异常危险; 特殊

风险 △通常指破坏性极大的自然灾害, 如地震、洪水、飓风等。

abnormal spoilage 非正常损耗
 △指实际损耗超过了在正常情况下可发生的损耗。

aboriginal cost (original cost) 原始价值

above par 超过面值, 高于票面价值 △指有价证券的行市(市场价格)高于其票面价值, 即溢价。

above par value 平价以上, 高于票面价值

above-target profit 超额利润

above the line 线上项目 △编制资产负债表和损益表的习惯分类。如在损益表中, 线上项目指计算毛利时所必须计入的项目。在英国预算中, 指从税收得到的收入以及由此项收入中付出的开支。

above-the-line expenditure 经常预算支出

absolute (clean) acceptance 单纯承兑, 单纯认付 △持票人出示汇票时, 付款人依照汇票之文义, 不附加任何条件或任何限制而予以无条件承兑, 叫做单纯承兑。

absolute assignment 绝对转让

absolute bond 不附条件的债券

absolute contract 不附加条件的合同

absolute cost 绝对成本

absolute demand 绝对需求

absolute fixed capital 绝对固定资本

absolute price 绝对价格

absolute priority 绝对优先

absolute promise to pay 绝对无条件付款

absolute size 绝对额

absolute surplus value 绝对剩余价值

absolute value 绝对值

absorb foreign capital 吸收外资

absorb foreign investment 引进外资

absorb idle funds 吸收游资

absorbed burden 已负担间接成本, 已吸收负荷

absorption cost 吸收成本, 全额成本 △指包含变动成本和固定成本在内的产品成本或劳务成本。

absorption costing 吸收成本计算, 全额成本计算 △变动成本计算的对称。指将包括固定成本和变动成本在内的所有制造成本都吸收到产品成本或劳务成本中去, 以提供成本信息的一种成本计算。

absorption of corporate bonds 公司债吸收

absorption of surplus funds 剩余资金吸收

absorptive capacity 吸收(承担、匀支)能力

absorptive capacity for exte-

- rnal assistance** 吸收外援的能力
- abstinence theory of interest** 利息节欲说 △西方经济学者解释利息来源的一种说法,他们主张利息是节制消费的报偿。
- accelerated cost recovery system (ACRS)** 加速成本回收制度
- accelerated depreciation allowance** 加速折旧提存
- accelerated methods of depreciation** 加速折旧法 △计算折旧的一种方法,开始时计算的折旧费大,后来逐渐变小。由于初期各年所提折旧大于后期各年所提折旧,从而加速投入资本的回收,推迟部分所得税和股利的支付,给企业带来财务上的利益。加速折旧法主要包括余额递减折旧法,双倍余额递减折旧法和年限总额折旧法等。
- accelerated growth** 加速增长
- acceleration clause** 提前偿付条款,加速条款 △分期付款的贷款或贸易合同,如有任何一期不能按时偿付,则全部债务视同到期,债权人有权依法要求债务人偿还全部债务。这种规定叫做加速条款。
- acceleration coefficient** 加速系数 △消费增量与由此诱致的投资增量之间的比率,即称加速系数。
- acceleration principle** 加速原理 △西方经济学家关于投资理论的一种假设,认为消费需求的增减会引起投资更大幅度的增减。
- accelerator coefficient** 加速系数 △指消费增量与由此诱致的投资增量之间的比率。
- accelerator theory** 加速理论 △认为商品需求的变化会使生产这些商品的机器数量也发生变化的理论。
- accelerator theory of investment** 投资加速理论
- accept** 承兑 △指商业汇票的付款人表示承担支付全部或部分汇票金额的义务。通常由付款人在汇票上签章并写明“承兑”字样,或仅签字盖章。承兑后,付款人即成为承兑人,汇票即成为承兑汇票。
- acceptance** ①承兑 △指远期汇票付款人接受汇票,同意到期付款。②承兑汇票 △定期商业汇票经付款人签章承认到期付款的称承兑汇票。
- acceptance agreement** 承兑协议
- acceptance and guarantee** 接受承付,承诺支付
- acceptance (accepting) bank** 承兑银行,承兑行 △专门从事国内或国际汇票承兑业务的金融机构。
- acceptance bill (draft)** 承兑票据,承兑汇票 △指经付款人签章承诺到期付款的汇票,分商业承兑汇票和银行承兑汇票两种。
- acceptance business** 票据承兑业

acceptance by intervention 参加承兑 △汇票付款人拒绝承兑时, 由预备付款人或其他第三者承兑以维持付款人信用的行为。
acceptance commission 承兑手续费
acceptance contract 承兑合同
acceptance corporation 承兑汇票(票据)公司
acceptance credit 承兑信贷, 承兑信用证
acceptance fee 承兑费
acceptance (accepting) house 承兑商业银行(商行) △专门从事承兑或担保汇票的银行或商行。
acceptance in blank 不记名承兑
acceptance letter of credit 承兑信用证 △指卖方信用证指定的被授权承兑的银行对该信用证在提呈时接受承兑。
acceptance line (银行)承兑限额
acceptance maturity record 承兑票据到期记录
acceptance market 承兑市场, 贴现市场
acceptance of a bill of exchange 承兑汇票
acceptance on security 担保承兑
acceptance payable 应付承兑票据
acceptance qualified as to place 对付款地点有限制的承兑
acceptance qualified as to time 对付款时间有限制的承兑

acceptance rate 票据贴现率
acceptance receivable 应收承兑票据
acceptance register 承兑票据登记簿
acceptance supra protest 参加承兑拒付汇票 △即汇票遭拒付后由第三者参加承兑。
accepted bond 已承受债券
accepted draft (bill) 已承兑的汇票(票据)
accepter (acceptor) 承兑人, 受票人, 验收人
accepter by intervention (票据的)参加承兑人
accepter for honour 参加承兑人
accepting charge 承兑费用
acciones bancarias 〈西〉银行股票
acciones industriales 〈西〉工业股票
acciones, seguros y finanzas 〈西〉保险公司及金融公司股票
accommodation ①调节, 通融 △指中央银行在银根紧迫时给予商业银行的信用援助, 或指商业银行之间的信用调度。②贷款, 空头票据
accommodation bill ①空头票据 ②通融票据 △专为融通资金的目的由资信地位较好的一方以自己的信誉为第二方开立、背书或承兑票据, 从而直接承担或保证支付票款责任, 这种票据叫做通融票据。
accommodation endorsement 通

融背书, 融通背书 △指在其他单位票据上所作的背书。例如公司代其所属单位向银行借款的背书, 以求建立所属单位的信用。

accommodation kite 欠单, 空头票据

accommodation line 通融受保(分保)业务

accommodation note (paper) 欠单, 空头票据, 通融票据

accommodation party 票据上的通融人 △指在票据上签名, 作为承兑人、背书人, 没有收取代价而将自己的签名借给他人的。凡是注有通融人的票据, 均为通融票据。

accommodator 贷款人

accomplishment/cost procedure (ACP) 成就和成本比较程序 △美国斯坦福大学研究机构研究出来的将大型项目的成就与成本对比的程序。它是一个有效地管理大型复杂项目的管理信息和报告系统。

account day 结算日 △证券交易所中对上一期所进行的交易必须结算的日期。

accounting for asset acquisitions 资产购置的会计处理

accounting for estates and trusts 遗产及信托资产会计

accounting for various classes of stock 各类股票的会计处理

accounting of capital construction 基本建设会计

accounting of construction contractors 建筑承包单位(建筑

安装业)会计

accounting rate of return 会计收益率(或称财务报表法 financial statement method) △根据损益表和资产负债表上的收益和资产总额所直接计算出的投资收益率。因未按货币的时间价值将未来的收益调整为现值, 它不是投资决策的可靠依据。

accounting valuation 会计估价 △确定一项资产的价值。一般会会计估价都使用成本, 但对存货有时使用“成本和市价孰低”法估价; 有价证券也适用“成本和市价孰低”, 但用于有价证券总值而不是逐项采用。

Accounts Receivable Financing 应收帐款的资金筹措 △企业筹措资金的一种形式, 即出卖其应收帐款, 或把应收帐款作为抵押品来取得贷款。出卖应收帐款称为代理, 抵押应收帐款则称为贴现。在美国, 用应收帐款筹措的资金通常要六厘至八厘的利息, 如卖给代理商时还要另加五毫至二厘。这种筹措资金方法的优点是: ①灵活, 因为贷款数额可以与总销售量成正比地扩大或缩小; ②容易取得贷款, 因为很多公司, 特别是小公司, 往往不能在没有保证的基础上取得贷款。但有如下缺点: ①用应收帐款筹措资金的办法往往导致费用较多; ②某些观察家认为它是一种财务情况不好的迹象。

accounts receivable from progress billing 应收在建工程帐款

accounts receivable from subsidiary company 应收子公司帐款

accrual of discount 应计贴现
△以低于面值购入的贴现债券，每年应将贴现收入摊入帐面价值。

accrual of interest 应付(计)利息

accrued 增殖的，应计的

accrued asset 增殖资产，流动资产，应计资产，应收未收款
△指业经获得但尚未实际收到或尚未到期的利息、佣金及其他收入。

accrued bond interest 应计债券利息

accrued bond interest receivable 应计债券利息

accrued charge 应计费用

accrued commission receivable 应计未收手续费

accrued cumulative dividend 应计股利，应计累积股利

accrued depreciation 应计折旧
△指一项或一组固定资产根据其折旧率或预计使用年限应计提的全部折旧额。一般又称累积折旧

accrued dividend 应计股利(息)
△指尚未公布的应付未付的优先股股利。

accrued expense 应计费用，应付未付费用
△指列入负债项下、业已发生但需以后支付的费用。

accrued expense payable 应计未付费用

accrued income 应计收益(收入)，累计收益，应收未收收益

accrued income receivable 应收未收收益

accrued interest 应计利息
△一种债券自从上次付息以来积累的利息。债券购买者须按债券的市场价格加上应计利息来支付债券价款。

accrued interest on bond 应计债券利息

accrued interest on investment 应计投资利息

accrued interest on mortgage 应计抵押利息

accrued interest on note payable 应付未付证券利息，应计期票利息

accrued interest payable (receivable) 应付(收)未付(收)利息

accrued item 应计项目

accrued item payable (receivable) 应付(收)未付(收)项目

accrued liability 应计负债，流动负债，应付未付债务
△指业已发生但尚未支付的利息、工资及其他费用等。

accrued loan commission 应计贷款佣金

accrued payable (receivable) 应计未付(收)项目
△指经过一个时期才需支付(才能收到)的应付(收)项目。

accrued profit 应计利润

accrued real estate tax 应计不动产税

accrued rent 应计租金

- accumulate 积累、聚集, 存储
 accumulate at interest 将利息滚入本金计算复利
 accumulated 累积的
 accumulated amortization 累计摊销
 accumulated amount of 1 1 的累积额 Δ 即 1 元的本利和
 accumulated appropriation since construction began 自开始建设拨款累计
 accumulated capital 累计资本
 accumulated cash (deposit) 累计现金(存款)
 accumulated deficit 累积亏损, 赤字累计
 accumulated depreciation 累计折旧 Δ 会计上折旧费的对销帐户, 表示企业资产的总折旧额。这是个较好的词。还有用折旧备抵 (depreciation allowance) 和折旧准备 (depreciation reserve) 的。前者尚可勉强使用, 后者则不能确切反映累计折旧的含义。
 accumulated dividend 未付累积股利 Δ 即拖欠股利。
 accumulated earning 累积收益
 accumulated fund 公积金
 accumulated income 滚存收入 Δ 即留存盈余。
 accumulated interest 累计利息
 accumulated net income 累积净收益
 accumulated net loss 累积净亏损
 accumulated newly-added pro-ductive capacity 累计新增生产能力
 accumulated profit 累积利润, 滚存利润 Δ 指保留的净利润, 即未用于支付股利或其他损耗的保留利润。
 accumulated profit tax 累计利润税 Δ 对为使股东避免所得税而不支付股利的企业的一种惩罚性税。
 accumulated stock 累计存货, 累计股份
 accumulated surplus 累积盈余, 滚存盈余
 accumulated wealth 累积财富
 accumulating capital 累积资本
 accumulation 积累、积聚, 滚存
 accumulation factor 累积算式, 本利滚计式, 累积系数 Δ 以一定的本金按利率 r , 计算 n 期的本利和。
 accumulation of capital 资本积累 Δ 指资本家把剩余价值的一部分转化为资本, 使资本的总额增大, 以购买追加的生产资料和劳动力来扩大生产规模。
 accumulation of risk 风险积累, 责任累积 Δ 保险人一定份数的保险单所承保的标的或责任在一次事故中都有遭受损失或发生牵连的可能性, 叫做风险积累或责任累积。
 accumulation schedule 累积表 Δ 计算定期的增积、直至一项资产或负债的折价满期为止的表格。
 accumulation trust 储蓄信托,

积累信托。
accumulation units 积累单位
△一种信托投资公司，其利息收入可再投资，以取得最大的资本增长。
accumulational 累积的，聚集的
accumulative sinking fund 累积偿债基金
accumulative stock 股息累计股本
Ace Line 王牌航运公司 △系法国、比利时、香港、日本和新加坡的航运公司所组成的财团。
achievement ratio of bond flotation 债券募集完成率
Acid test 酸性测验 △即以流动负债与流动资产作比较。
acid test ratio (quick ratio) 酸性试验比率(速动比率) △即企业速动资产(quick assets, 如资金、应收票据以及随时可出售的证券)对流动负债的比率。财务方面采用此种方法以测验借款人的偿债能力，通常速动比率愈大，偿债能力愈强。
acquired company 被买受公司，出盘公司
acquired enterprise 被购企业
acquiring company 买受公司，受盘公司
acquiring corporation 收买股权的公司
acquiring enterprise 购方企业
acquiring party 取方
acquisition 买进 △一个有限公司用现款、债券或股票购买另一公司的股票以获得对该公司的实

际控制权。
acquisition and merger 收购(置产)与合并
acquisition cost 展业费，取得成本，购置成本 △一项资产的购置成本是以发货票价格加上将资产置于使用的地点所发生的全部费用，其中包括合法的佣金、运输费和安装成本等。
acquisition expenses for sample equipment and tools 样机样器购置费
acquisition of a claim 取得他人的债权
acquisition of asset 购置资产
acquisition of assets for cash 以现金收购资产
acquisition of assets in exchange for shares 以股票收购资产
acquisition of control 取得控制权
acquisition of debentures 购进公司债
acquisition of technology 技术引进
acquisition price 购置价格 △资本主义国家对资本收益征税所用的价格标准。原购进价格就叫购置价格。
acquisition through purchase of share capital 买入股本以达到收购另一公司的目的
acquittal (债务的)清偿
acreage estate company 地产公司
act 行为

act of depredation 掠夺行为

act of God 不可抗力, 天灾 △
“海牙规则”所列承运人免责事项之一。天灾指人力不可抗拒的完全由自然因素直接造成的任何灾害。如洪水、风暴、地震、海啸、雷击等等。

act of honour 参加承兑

act of war 战争行为 △“海牙规则”所列承运人免责事项之一。战争行为是直接由战争造成的, 包括国家间战争, 也包括内战, 但不包括叛乱、敌对行为或临战状态等。

action of re-exchange 退回汇票申请赔偿的诉讼 △执票人因汇票在国外被拒绝承兑、拒绝付款遭受损失, 向发票人、背书人提出的申请赔偿的诉讼。

active 活跃的, 有效的, 尚未废弃的

active asset 活动资产, 有收益资产 △指常有本利出入的资产。即在总资产中连续用于生产活动的部分。

active bank account 尚有存款的银行帐户

active bond 活动债券 △票面注明利率, 自发行日起计息的债券。

active capital 活动资本, 流动资本

active debt 付利息的债务, 活动债务

active partner 任职合伙人, 普通股东, 积极合伙人 △指合伙人除出资外并积极参与该企业的

经营管理, 以有别于仅出资而不参与经营的合伙人 (dormant or sleeping partner)。

active share 活跃股票 △市场上广为流通和使用的股票, 也作 ~ stock。

active securities 热门股票, 活跃证券 △指在证券市场上容易买进或卖出的债券、股票等。

actively traded securities investment 热门证券投资

activity 活跃, 活动 △指经济或市场兴旺的活动; 或指构成一种规划的某些活动。

activity analysis 活动分析

activity-based depreciation 产量折旧法 △按实际产量或固定资产的使用时间计算折旧额。

activity cost 活动成本

activity investment 积极投资, 投资活动

actual 实际的, 事实上的

actual acquisition cost 实际取得成本

actual acquisition cost basis 实际取得成本基础

actual asset 实际资产

actual budget 决算

actual capital 实际资本

actual cash value 实际现金价值

actual completed investment project of current year 本年实际完成投资

actual cost 实际成本, 实际费用

actual debt 实际债务

actual debt service paid 实际

偿债额
 actual demand 实际需求
 actual depreciation 实际折旧
 actual expected standard cost
 实际预期标准成本
 actual growth 真实增长, 实际
 增长
 actual liability 实际负债
 actual market (或 firm tradi-
 ng market) 实际的市场, 稳
 定贸易市场; 现货市场
 actual market price 实际市场
 价格
 actual money holding 实际货
 币持有额
 actual no-par value stock 实
 际无面值的股票
 actual or threatened default
 on loan 贷款实际上不偿还或
 可能不偿还
 actual price 实际价格
 actual profit 实际利润
 actual rate of growth 实际增
 长率
 actual value 实际价值, 实值
 actually outstanding 实际发行
 额△已发行证券减已购回或偿付
 部分。
 actuarial return 精估报酬率△
 或称 internal rate of return
 (内部报酬率) 指使用贴现现金
 流量 (discounted cash flow)
 技术计算的项目或企业报酬率。
 actuary 固定资产统计师 △企业
 界中用统计方法确定厂房和设备的
 的每年报废数字, 并估计这些设
 施平均使用年限的数学家。

Ad Hoc Committee on Reform
 of the International Mone-
 tary System and Related
 Issues (of the Board of Gov-
 erners of IMF) (国际货币基
 金组织理事会的) 国际货币制度
 改革和有关问题特设委员会 △
 即21国委员会。

Ad Hoc Group of Experts on
 Tax Treaties 税务条约特设
 专家小组

ad valorem duty 从价税△即按
 课税商品价格的一定百分率征收
 的税。

added capacity 新增生产能力

added fixed asset 新增固定资产
 △指用基本建设投资建成投入生
 产的固定资产。这是用货币形式
 表示投资效果的一个综合性指
 标。

added value 附加价值, 增值价
 值, 增值△指企业最终产品的价
 值减去原材料成本的差额, 即企
 业使用的劳动力和资本增加上去
 的价值。

added value tax 增值税

addition 扩建, 增建, 增添

addition and betterment 扩建
 及改良

addition and betterment rese-
 rve 扩建及改良准备

addition to existing assets 现
 有资产扩建

addition to fixed assets 固定
 资产扩建

additional 额外的, 追加的, 附
 加的

additional amount 附加额, 增加额
additional appropriation 追加预算(拨款)
additional assistance 额外援助
additional budget 追加预算
additional budget allocation 追加预算拨款
additional call 增收保险费, 追加保险费
additional capital 新增投资
additional charge (surcharge) 附加费用
additional compensatory financing 额外的补偿资助
additional construction 增建工程
additional construction item 增加建设项目
additional cost 追加费用, 额外费用
additional cover 追加担保(保险)额
additional coverage 增加承保范围
additional duty 追加税, 附加税项
additional expense 追(附)加费用
additional finance 额外资金
additional first year depreciation 首年追加折旧
additional income 额外收入
additional income tax 追加所得税
additional interest for overdue loan 过期贷款追加利息

additional investment 额外投资
additional investment in the means of production 追加生产资料投资
additional lending 额外放款
additional paid-in capital 溢缴资本 △资本盈余的一种, 指由股本溢价构成的盈余。
additional paid-in capital in excess of stated value 超面值追加股本; 超设定值追加股本
additional part of a bill 期票附件
additional payment 另外支付, 额外付款, 追加付款
additional peril 附加危险
additional resources 额外的资金, 追加资金
additional subscriptions [IDA] [开发协会] 再行增股, 认缴 额外股款
adjustment bonds 调整债券 △用以支持财政困难的公司调整资本的债券
adjustment mortgage 调整抵押 △出于公司改组所发行的抵押债券
admission 加入; 入股
admission by investment 投资入股 △同意投资入股。
admission of partner 合伙人入股 △一个合伙人入股, 视为一个新合伙企业成立。
admitted asset 有价值资产 △资产依法律规定清算时有价值者。
admitted company 准许营业